



**Ilustre Colegio
Provincial de
Procuradores de
A Coruña**

**Servicio de recepción de
notificaciones y traslado
de copias de escritos y
documentos (SERCYN)**

MEMORIA 2006

INTRODUCCIÓN

Introducción. -

La Ley Orgánica 6/85 de 1 de julio del Poder Judicial en su Libro VII establece las funciones de los Procuradores de los Tribunales, en su dimensión privada como representantes de las partes en todo tipo de procesos, y en su dimensión pública, como cooperadores de la Administración de Justicia. En concreto el párrafo 2ª del artículo 543 afirma que los Procuradores: “podrán realizar los actos de comunicación a las partes del proceso que la ley les autorice”.

La Ley de Enjuiciamiento Civil 1/2000 desarrolla esta función pública en su artículo 28 donde se determina que el Procurador oír y firmará los emplazamientos, citaciones, requerimientos y notificaciones de todas clases, incluso las de sentencias que se refieran a su parte, durante el curso del asunto y hasta que quede ejecutada la sentencia. El mismo artículo en su párrafo 2ª determina la obligación del Procurador de recibir las copias de escritos y documentos que los procuradores de las demás partes le entreguen mediante los servicios de traslados de escritos.

Ambos servicios, de recepción de notificaciones de resoluciones judiciales, y de traslados de escritos, se organizan por los Colegios de Procuradores en las diferentes demarcaciones judiciales tal y como establecen los artículos 272 de la LOPJ y 28 de la LEC.

El Ilustre Colegio de Procuradores de A Coruña ha procedido de conformidad con lo previsto en el artículo 28 apartado tercero de la Ley de Enjuiciamiento Civil, Ley 1/2000 de siete de enero, a la organización del Servicio de recepción de notificaciones y traslado de copias de escritos y documentos en cada uno de los partidos judiciales que comprenden su circunscripción territorial; Partidos Judiciales de A Coruña, Ferrol, Betanzos, Carballo y Ortigueira. Nota fundamental que caracteriza el presente informe, cualquiera que sea la perspectiva desde la que se contemple es, sin duda, la llamada de atención a las Instituciones y demás órganos relacionados con la Administración de Justicia, de la eficaz labor que los Procuradores de los Tribunales y Colegios de Procuradores desempeñan en el ejercicio de su función pública de colaboración con la Administración de Justicia.

El servicio creado por el Ilustre Colegio Provincial de Procuradores de A Coruña, al igual que otros, viene a colmar las aspiraciones y previsiones fijadas en la Exposición de Motivos de la Ley de Enjuiciamiento Civil, paliando una de las principales causas de dilación en nuestro proceso civil y contribuyendo de forma notable a la mejora de la gestión y calidad del servicio, dotándole de una mayor seguridad jurídica a través de, la notificación simultánea a las partes en el proceso cuando estas se hallen representadas por Procurador facilitando así la labor del tribunal y de las partes en el cómputo y control de plazos procesales

y, creando, en definitiva, un servicio que garantiza, desde la función que el Procurador desempeña, el impulso y desarrollo del proceso, sin dilaciones indebidas.

La memoria que se presenta contiene tres epígrafes, recepción de notificaciones, traslado de copias de escritos y documentos, y evolución del servicio entre los ejercicios 2001 a 2006 comparativo. En cada uno de estos apartados se contiene, reflejado en gráficos y datos numéricos, la actividad realizada durante el pasado ejercicio en cada uno de los partidos judiciales que integran el ámbito territorial de este Ilustre Colegio y su evolución entre los años 2001 y 2006.

Servicio de Recepción de notificaciones

De los datos recabados en los distintos Colegios de Procuradores, se desprende que se han gestionado en toda España 548.906 notificaciones, y 77.398 traslados de copias a la semana. Si extrapolamos los datos a un año entero (52 semanas) resulta que en 2006 los Colegios gestionaron un total de 28.543.112 notificaciones de resoluciones judiciales, y 4.024.696 traslados de copias de escritos, lo que hace un **TOTAL DE 32.567.808 DE ACTOS DE COMUNICACION practicados al año.**

Debemos significar además que en los servicios de notificaciones y traslados de copias gestionados por los Colegios de Procuradores, a diferencia de los servicios comunes de notificaciones y embargos, **no existe tasa de pendencia** por cuanto todas las notificaciones de resoluciones judiciales y escritos son selladas y entregadas a los Procuradores no quedando ninguna por notificar al final de cada jornada. Asimismo, es despreciable el porcentaje de notificaciones que son devueltas por los Colegios de Procuradores a los tribunales mediante los “Partes de Incidencias” al contener errores en las mismas que impiden la correcta notificación; ej. Errónea identificación del Procurador por parte del tribunal u omisión de las partes, entre otros. Esta labor de los Colegios ayuda también a depurar posibles vicios de nulidad en las notificaciones, con lo que aumenta la eficacia de los procesos judiciales.

Traslado Previo de Copias de Escritos y Documentos.

No cabe duda alguna, de que si existe una cuestión en la práctica forense que ha generado no pocas divisiones ha sido la relativa al traslado de copias de escritos y documentos y el cómputo de los plazos sin intervención del tribunal. Los Procuradores de los Tribunales, como pieza importante de este nuevo diseño no podemos permanecer ajenos a esta cuestión, por la agilización de la tramitación procesal que produce este nuevo mecanismo. Así las cosas, pese a

que el objetivo que persigue la LEC es otro muy distinto, debemos destacar la falta de coherencia en la aplicación de la ley que, a su vez, conlleva su inaplicación o la aplicación parcial del sistema establecido, el cual viene siendo utilizado, casi exclusivamente, con el único fin de descargar a los tribunales de la ardua tarea de gestionar los traslados de documentos a las demás partes y el mecanizado de providencias y demás resoluciones que ello conlleva.

Se ha de señalar que pese al efectivo funcionamiento de los **servicios de traslados de copias de escritos y documentos**, que han supuesto un total de 4.024.696 en el año 2006 en todo el territorio nacional, en la mayoría de los partidos judiciales (68% según datos estadísticos obtenidos por la Comisión de Relaciones Institucionales del Consejo General de Procuradores) los tribunales no computan la apertura de plazos desde el traslado del escrito tal y como está prevenido en el artículo 278 de la Ley de Enjuiciamiento Civil no produciéndose con ello el efectivo de eliminación de tiempos muertos previsto en la Exposición de Motivos de la Ley de Enjuiciamiento Civil produciéndose tan sólo la eliminación del trabajo gestor de la oficina judicial previsto también en la misma. Resultaría deseable, con las próximas reformas legislativas, que los tribunales apliquen de forma generalizada dicho cómputo, con lo que se eliminará la posterior notificación de la resolución judicial abriendo el plazo y por lo tanto sería previsible la aminoración del total de notificaciones practicadas en más de 3 millones, lo que aplicado al total anual de casi 30 millones, supondría una minoración de un 10% del volumen total de notificaciones, y redundaría en una mayor agilización de los procesos.

A modo de conclusión diremos que: “En los procedimientos judiciales donde resulta preceptivo el Procurador o interviene de forma facultativa, el proceso se reviste de mayores garantías procesales, y su actuación profesional contribuye a una mayor celeridad y eficacia en el curso del proceso. A de tenerse en cuenta que la intervención del Procurador amparada con los servicios de recepción de notificaciones y traslados de copias de escritos y documentos de los Colegios de Procuradores suponen una importante eliminación del trabajo gestor de la oficina judicial y una reducción considerable de los costes para la Administración de Justicia estatal y autonómica por lo que entendemos que la intervención del Procurador debería hacerse necesaria y preceptiva en todos los procedimientos y órdenes jurisdiccionales”.

Javier Carlos Sánchez García. Decano.

SERCYN DE A CORUÑA

Edificio Audiencia Provincial, planta baja
C/ Capitán Juan Varela s/n
15.006 – A CORUÑA
Telf.: 981.185.209 Fax.: 981.185.219

SERCYN DE FERROL

Edificio Juzgados
C/ Coruña 55
15.401 – FERROL
Telf.: 981.353.373 Fax.: 981.351.942

SERCYN DE BETANZOS

Edificio Juzgados
San Roque 1
15.300 – BETANZOS
Telf./ Fax: 981.774.299

SERCYN DE CARBALLO

Edificio Juzgados
Río Grande s/n
15.100 – CARBALLO
Telf./ Fax: 981.701.618

SERCYN DE ORTIGUEIRA

Edificio Juzgados
Gral. Franco s/n
15.330 – ORTIGUEIRA
Telf./ Fax: 981.400.802

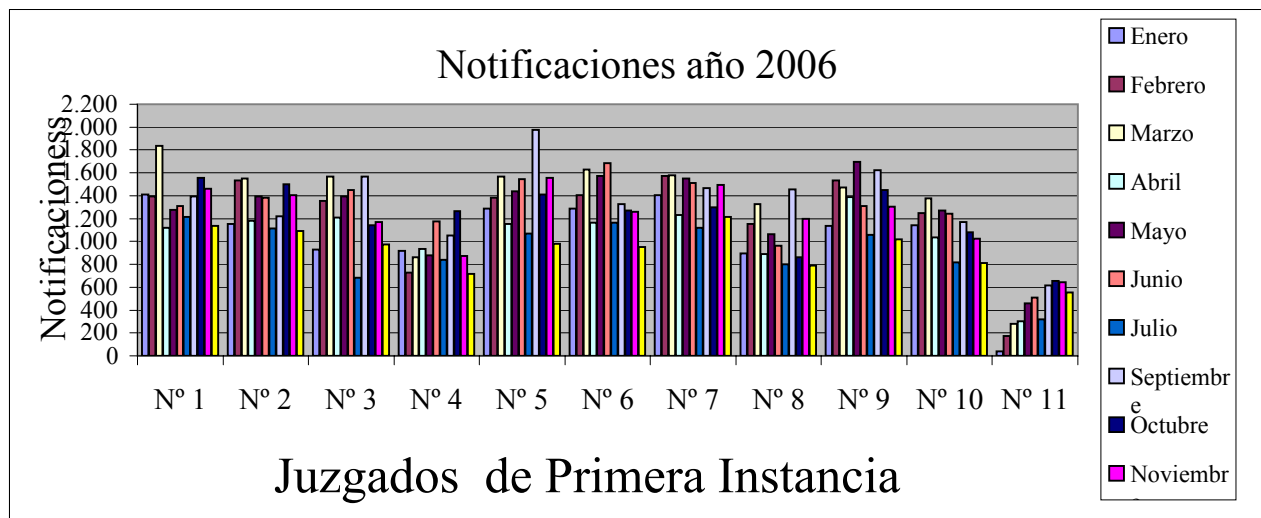
NOTIFICACIONES

**SERVICIO DE RECEPCION DE NOTIFICACIONES Y
 TRASLADO DE ESCRITOS Y DOCUMENTOS DEL ILUSTRE
 COLEGIO DE PROCURADORES DE A CORUÑA
 NOTIFICACIONES AÑO 2006
 SERCYN A CORUÑA**

Juzgados de Primera Instancia

	Nº 1	Nº 2	Nº 3	Nº 4	Nº 5	Nº 6	Nº 7	Nº 8	Nº 9	Nº 10	Nº 11
Enero	1.410	1.151	928	916	1.285	1.286	1.407	898	1.138	1.141	39
Febrero	1.396	1.533	1.357	726	1.380	1.404	1.573	1.155	1.532	1.251	172
Marzo	1.835	1.551	1.565	864	1.568	1.631	1.580	1.325	1.472	1.377	281
Abril	1.117	1.181	1.209	934	1.155	1.164	1.233	890	1.389	1.037	305
Mayo	1.279	1.394	1.394	879	1.438	1.573	1.549	1.063	1.696	1.270	457
Junio	1.309	1.382	1.451	1.177	1.547	1.685	1.513	964	1.309	1.245	510
Julio	1.212	1.116	683	839	1.070	1.166	1.118	798	1.056	817	318
Septiembre	1.396	1.223	1.568	1.050	1.977	1.327	1.466	1.454	1.625	1.168	617
Octubre	1.558	1.503	1.141	1.264	1.409	1.268	1.300	860	1.450	1.078	657
Noviembre	1.463	1.407	1.172	876	1.554	1.259	1.493	1.199	1.305	1.026	645
Diciembre	1.139	1.089	973	717	981	949	1.217	792	1.020	813	555
TOTAL	15.114	14.530	13.441	10.242	15.364	14.712	15.449	11.398	14.992	12.223	4.556

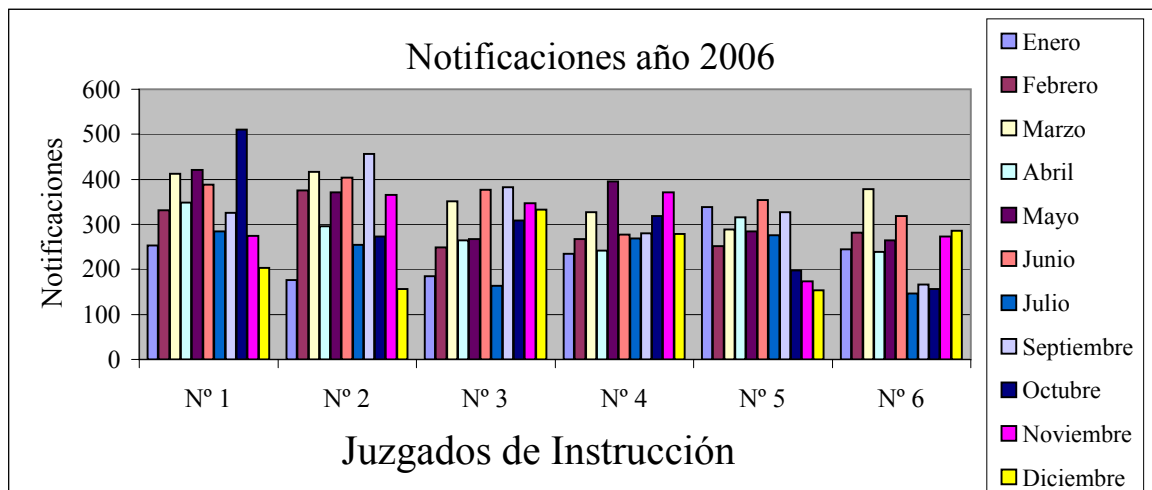
Media Mensual	1.374	1.321	1.222	931	1.397	1.337	1.404	1.036	1.363	1.111	414
Media Diaria	66,88	64,29	59,47	45,32	67,98	65,10	68,36	50,43	66,34	54,08	20,16



**SERVICIO DE RECEPCION DE NOTIFICACIONES Y
 TRASLADO DE ESCRITOS Y DOCUMENTOS DEL ILUSTRE
 COLEGIO DE PROCURADORES DE A CORUÑA
 NOTIFICACIONES AÑO 2006**

Juzgados de Instrucción

	Nº 1	Nº 2	Nº 3	Nº 4	Nº 5	Nº 6
Enero	253	177	185	234	338	245
Febrero	331	375	249	267	252	282
Marzo	412	416	351	327	289	378
Abril	348	296	264	241	316	239
Mayo	421	371	268	395	285	264
Junio	388	404	377	277	354	318
Julio	285	254	164	269	276	146
Septiembre	325	456	383	280	327	166
Octubre	511	273	308	319	197	156
Noviembre	274	366	347	371	174	273
Diciembre	203	156	333	278	153	286
TOTAL	3.751	3.544	3.229	3.258	2.961	2.753
Media Mensual	341	322	294	296	269	250
Media Diaria	16,60	15,68	14,29	14,42	13,10	12,18

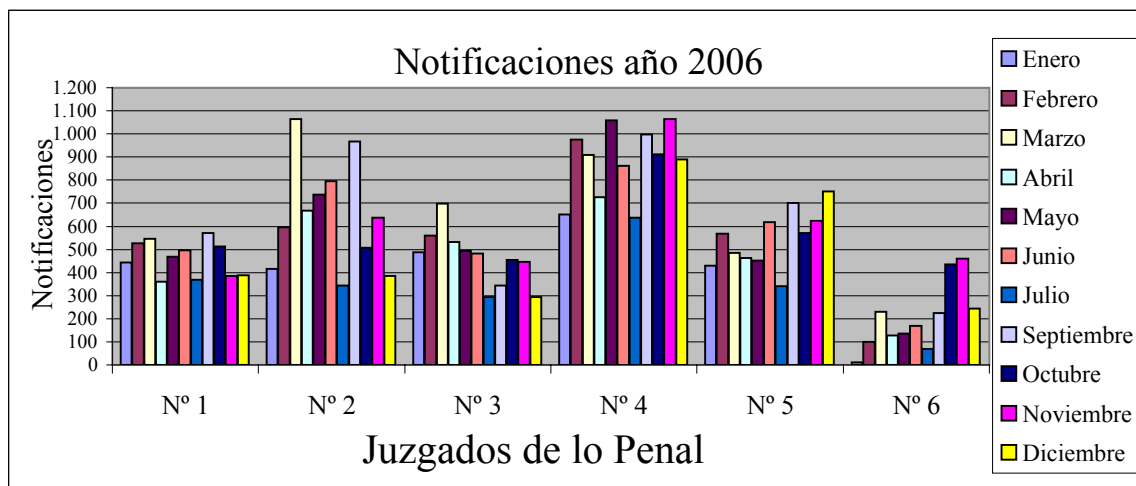


**SERVICIO DE RECEPCION DE NOTIFICACIONES Y
 TRASLADO DE ESCRITOS Y DOCUMENTOS DEL ILUSTRE
 COLEGIO DE PROCURADORES DE A CORUÑA
 NOTIFICACIONES AÑO 2006**

Juzgados de lo Penal

	Nº 1	Nº 2	Nº 3	Nº 4	Nº 5	Nº 6
Enero	443	417	487	650	430	11
Febrero	527	596	559	976	568	101
Marzo	547	1.063	698	909	486	229
Abril	360	668	533	726	463	127
Mayo	467	737	493	1.060	452	137
Junio	495	794	481	861	617	169
Julio	369	345	294	637	341	70
Septiembre	570	968	344	999	700	225
Octubre	513	506	455	913	571	436
Noviembre	384	637	445	1.064	624	460
Diciembre	389	386	293	890	752	245
TOTAL	5.064	7.117	5.082	9.685	6.004	2.210

Media Mensual	460	647	462	880	546	201
Media Diaria	22,41	31,49	22,49	42,85	26,57	9,78

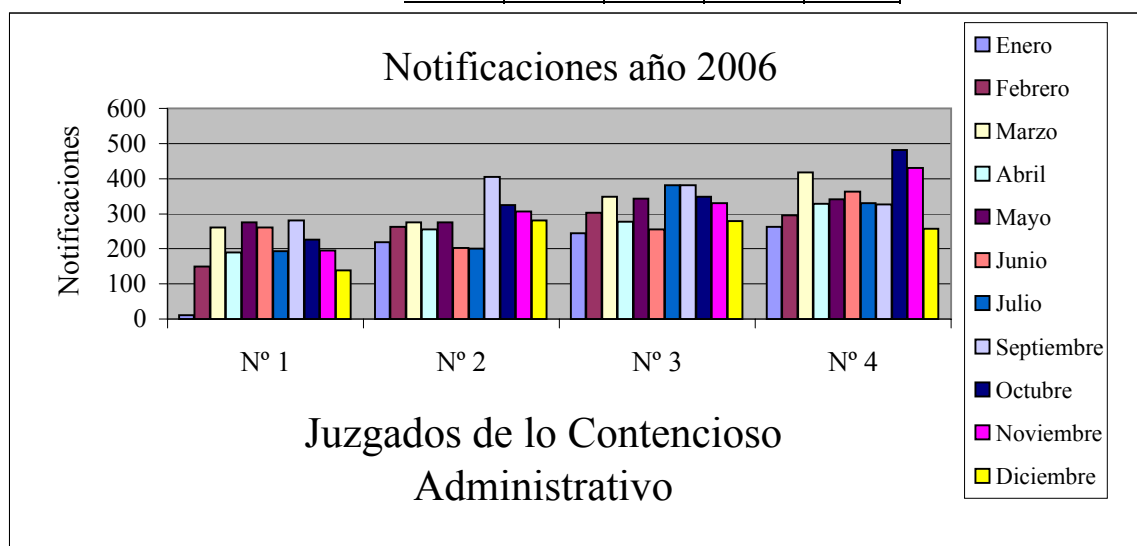


**SERVICIO DE RECEPCION DE NOTIFICACIONES Y
 TRASLADO DE ESCRITOS Y DOCUMENTOS DEL ILUSTRE
 COLEGIO DE PROCURADORES DE A CORUÑA
 NOTIFICACIONES AÑO 2006**

Juzgados de lo Contencioso

	Nº 1	Nº 2	Nº 3	Nº 4
Enero	11	219	245	262
Febrero	150	262	303	295
Marzo	260	275	349	418
Abril	189	255	277	329
Mayo	275	275	342	341
Junio	261	202	255	363
Julio	193	201	381	330
Septiembre	280	404	382	326
Octubre	226	324	348	481
Noviembre	195	306	331	431
Diciembre	139	280	279	258
TOTAL	2.179	3.003	3.492	3.834

Media Mensual	198	273	317	349
Media Diaria	9,64	13,29	15,45	16,96



**SERVICIO DE RECEPCION DE NOTIFICACIONES Y
 TRASLADO DE ESCRITOS Y DOCUMENTOS DEL ILUSTRE
 COLEGIO DE PROCURADORES DE A CORUÑA
 NOTIFICACIONES AÑO 2006**

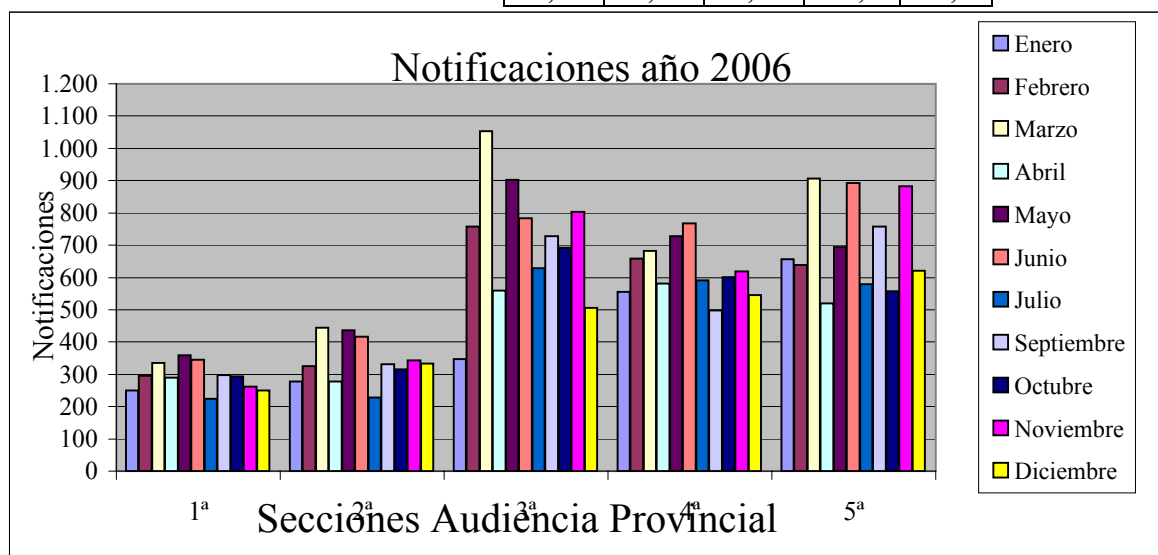
	Mercantil Nº 1	Juzgado de lo Social				Oficina Notific. T.S.J.G.	Menores	Fiscalía	S.C.N.E.
		Nº 1	Nº 2	Nº 3	Nº 4				
Enero	235	163						527	
Febrero	650							106	
Marzo	658					1		220	
Abril	407						3	120	
Mayo	610				15		3	175	
Junio	604						7	188	
Julio	595				64		7	130	
Septiembre	804							141	
Octubre	620						2	201	
Noviembre	828						8	176	
Diciembre	655						2	82	
TOTAL	6.666	163	0	0	0	79	1	32	2.066
Media Mensual	606	15	0	0	0	7	0	3	188
Media Diaria	29,50	0,72	0,00	0,00	0,00	0,37	0,00	0,15	9,56

**SERVICIO DE RECEPCION DE NOTIFICACIONES Y
 TRASLADO DE ESCRITOS Y DOCUMENTOS DEL ILUSTRE
 COLEGIO DE PROCURADORES DE A CORUÑA
 NOTIFICACIONES AÑO 2006**

Secciones Audiencia Provincial

	1 ^a	2 ^a	3 ^a	4 ^a	5 ^a
Enero	250	277	347	556	656
Febrero	296	325	758	659	639
Marzo	336	444	1.053	682	906
Abril	289	278	559	582	519
Mayo	360	436	903	727	695
Junio	346	416	783	767	893
Julio	225	229	628	592	579
Septiembre	297	331	728	498	758
Octubre	293	316	692	601	557
Noviembre	261	343	803	618	883
Diciembre	250	333	505	545	620
TOTAL	3.203	3.728	7.759	6.827	7.705

Media Mensual	291	339	705	621	700
Media Diaria	14,173	16,496	34,332	30,21	34,09



**SERVICIO DE RECEPCION DE NOTIFICACIONES Y
 TRASLADO DE ESCRITOS Y DOCUMENTOS DEL ILUSTRE
 COLEGIO DE PROCURADORES DE A CORUÑA
 NOTIFICACIONES AÑO 2006**

	TOTAL	MEDIA MENSUAL	MEDIA DIARIA
Primera Instancia	136.076	12.371	629,98
Penal	32.877	2.989	152,21
Audiencia Provincial	28.508	2.592	131,98
Instrucción	18.687	1.699	86,51
Contencioso Administrativo	10.692	972	49,50
S.C.N.E.	1.610	146	7,45
Oficina Notificaciones T.S.J.G.	919	84	4,25
Mercantil	4.301	391	19,03
Fiscalia	33	3	0,15
Menores	0	0	0,00
Social	0	0	0,00
TOTAL	233.703	21.246	1.081,96

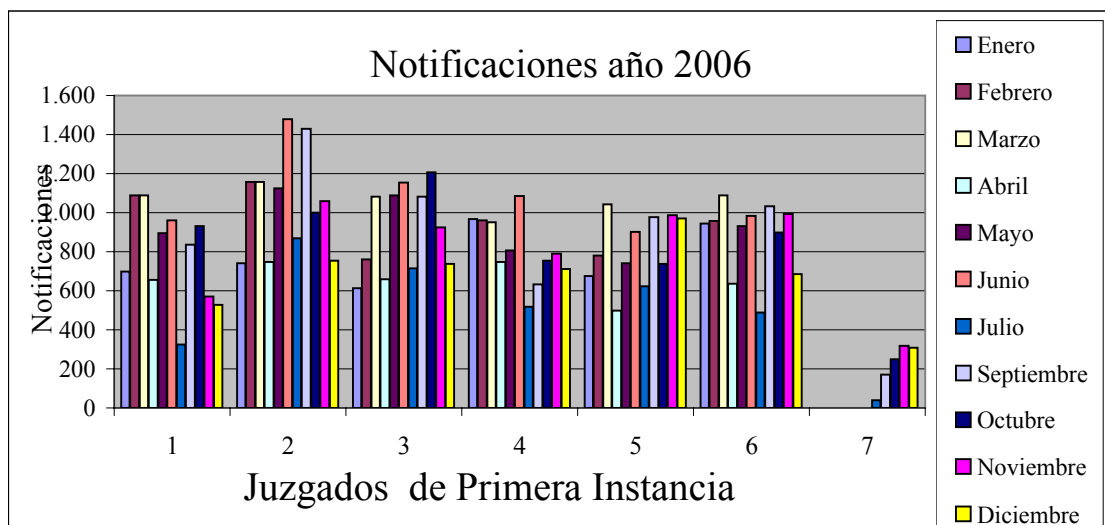
**SERVICIO DE RECEPCION DE NOTIFICACIONES Y
 TRASLADO DE ESCRITOS Y DOCUMENTOS DEL ILUSTRE
 COLEGIO DE PROCURADORES DE A CORUÑA
 NOTIFICACIONES AÑO 2006**

SERCYN FERROL

Juzgados de Primera Instancia e

	Instrucción						
	Nº 1	Nº 2	Nº 3	Nº 4	Nº 5	Nº 6	Nº 7
Enero	700	742	613	966	677	945	
Febrero	1.089	1.159	761	960	779	956	
Marzo	1.090	1.158	1.082	952	1.041	1.090	
Abril	655	746	658	747	497	635	
Mayo	895	1.125	1.087	807	742	930	
Junio	961	1.478	1.155	1.085	901	982	
Julio	324	869	714	517	623	488	39
Septiembre	836	1.431	1.083	632	977	1.032	171
Octubre	930	1.000	1.205	754	738	897	248
Noviembre	572	1.059	925	791	988	995	319
Diciembre	529	753	737	712	971	685	308
TOTAL	8.581	11.520	10.020	8.923	8.934	9.635	1.085

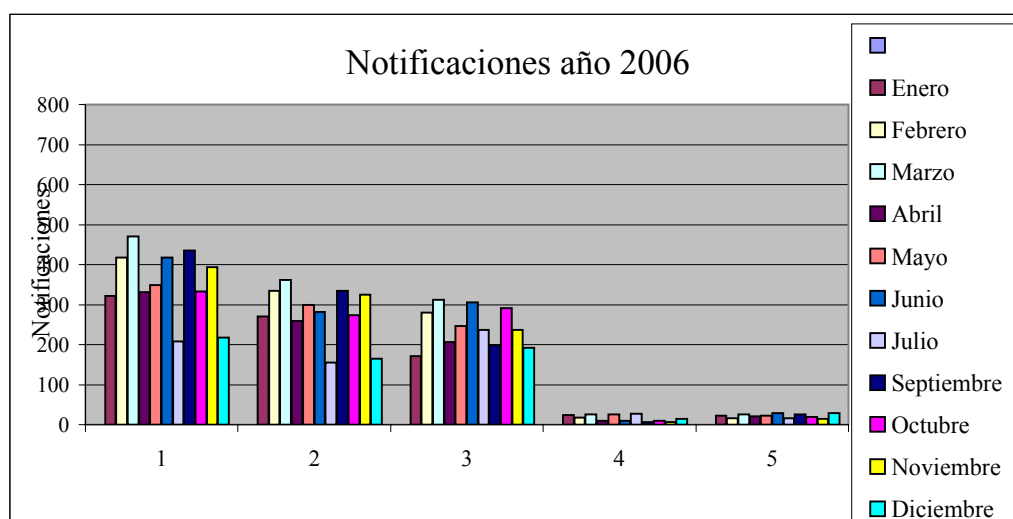
Media Mensual	780	1.047	911	811	812	876	217
Media Diaria	37,969	50,973	44,336	39,48	39,53	42,63	10,743



**SERVICIO DE RECEPCION DE NOTIFICACIONES Y
 TRASLADO DE ESCRITOS Y DOCUMENTOS DEL ILUSTRE
 COLEGIO DE PROCURADORES DE A CORUÑA
 NOTIFICACIONES AÑO 2006**

	Penal Nº 1	Penal Nº 2	Contencioso Nº 1	Social Nº 1	Social Nº 2	SCNE
Enero	321	270	172	24	22	5
Febrero	417	334	280	17	16	4
Marzo	470	361	312	26	25	13
Abril	332	260	207	9	21	3
Mayo	349	299	247	25	22	3
Junio	418	282	306	9	29	5
Julio	208	156	237	27	16	7
Septiembre	435	335	199	6	25	4
Octubre	333	273	292	9	19	3
Noviembre	394	325	237	7	15	6
Diciembre	218	165	192	15	29	0
TOTAL	3.895	3.060	2.681	174	239	53

Media Mensual	354	278	244	16	22	5
Media Diaria	17,23	13,54	11,86	0,77	1,06	0,23

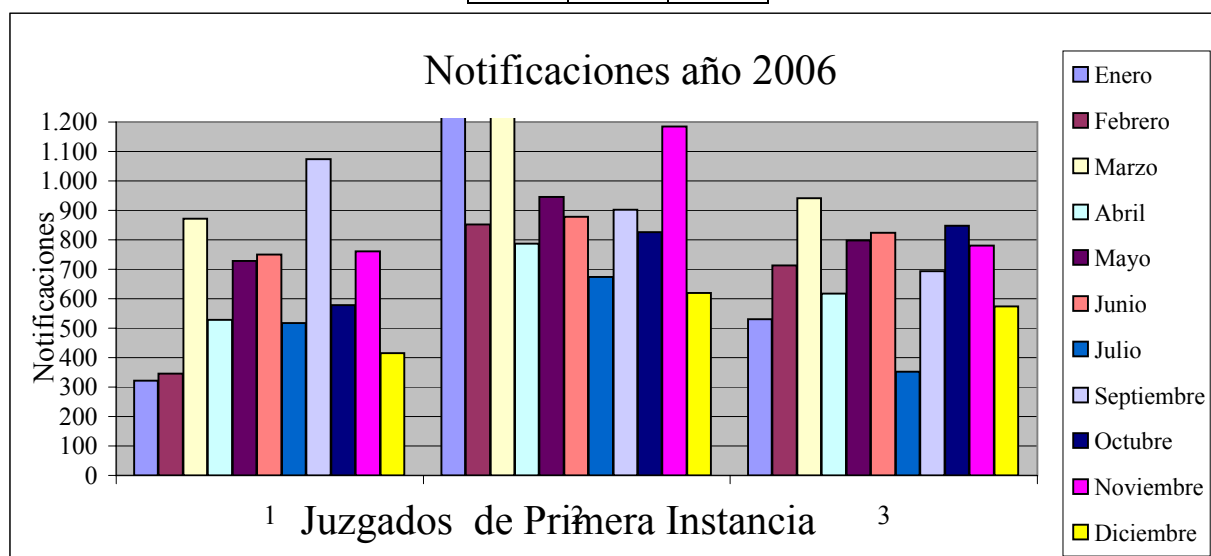


**SERVICIO DE RECEPCION DE NOTIFICACIONES Y
 TRASLADO DE ESCRITOS Y DOCUMENTOS DEL ILUSTRE
 COLEGIO DE PROCURADORES DE A CORUÑA
 NOTIFICACIONES AÑO 2006
 SERCYN BETANZOS**

Juzgados de Primera
 Instancia e Instrucción

	Nº 1	Nº 2	Nº 3
Enero	322	1.445	530
Febrero	345	853	713
Marzo	872	1.309	941
Abril	529	788	617
Mayo	729	946	798
Junio	749	878	823
Julio	518	673	353
Septiembre	1.074	903	693
Octubre	579	827	847
Noviembre	761	1.185	781
Diciembre	416	619	574
TOTAL	6.894	10.426	7.670

Media Mensual	627	948	697
Media Diaria	30,50	46,13	33,94

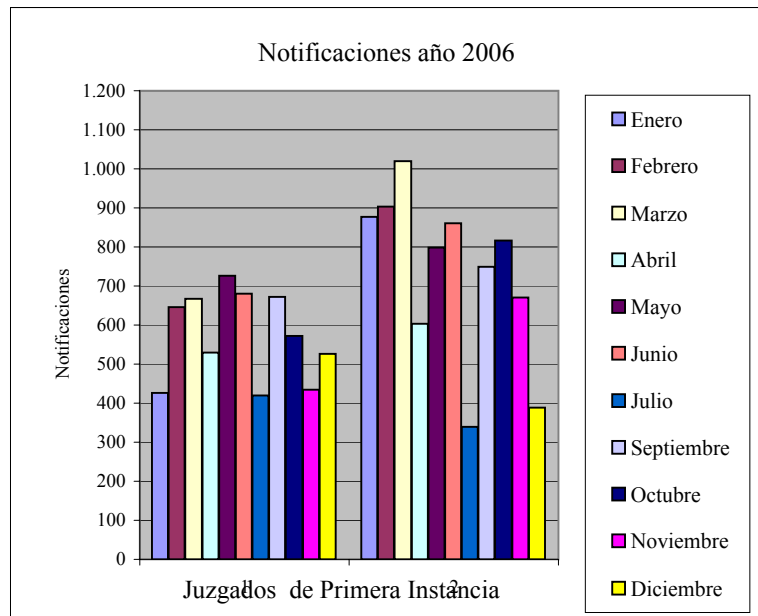


**SERVICIO DE RECEPCION DE NOTIFICACIONES Y
 TRASLADO DE ESCRITOS Y DOCUMENTOS DEL ILUSTRE
 COLEGIO DE PROCURADORES DE A CORUÑA
 NOTIFICACIONES AÑO 2006
 SERCYN CARBALLO**

Juzgados de Primera Instancia e Instrucción

	Nº 1	Nº 2
Enero	426	877
Febrero	646	903
Marzo	667	1.020
Abril	530	603
Mayo	726	798
Junio	681	860
Julio	420	339
Septiembre	672	749
Octubre	572	816
Noviembre	434	670
Diciembre	527	389
TOTAL	6.301	8.024

Media Mensual	573	729
Media Diaria	27,88	35,50



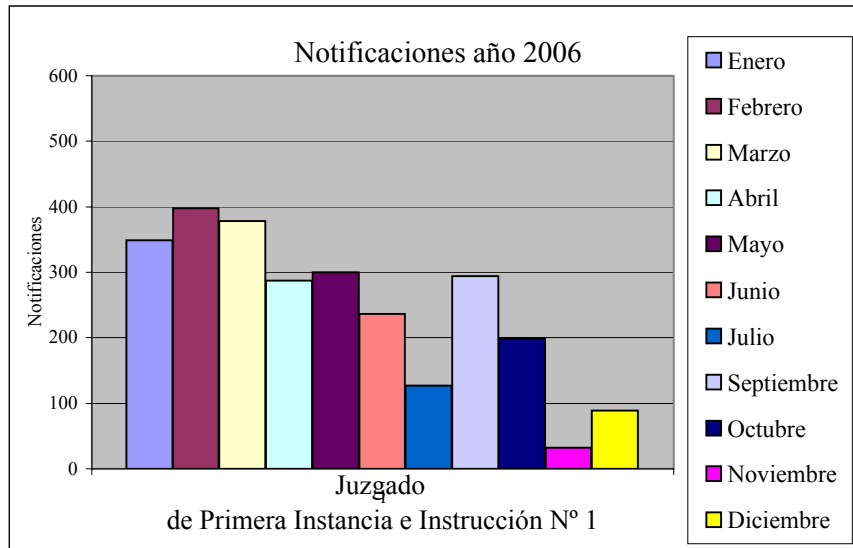
**SERVICIO DE RECEPCION DE NOTIFICACIONES Y
 TRASLADO DE ESCRITOS Y DOCUMENTOS DEL ILUSTRE
 COLEGIO DE PROCURADORES DE A CORUÑA
 NOTIFICACIONES AÑO 2006**

SERCYN ORTIGUEIRA

Juzgados de Primera Instancia e Instrucción

ORTIGUEIRA	Nº 1
Enero	349
Febrero	398
Marzo	378
Abril	287
Mayo	300
Junio	236
Julio	127
Septiembre	294
Octubre	199
Noviembre	32
Diciembre	89
TOTAL	2.689

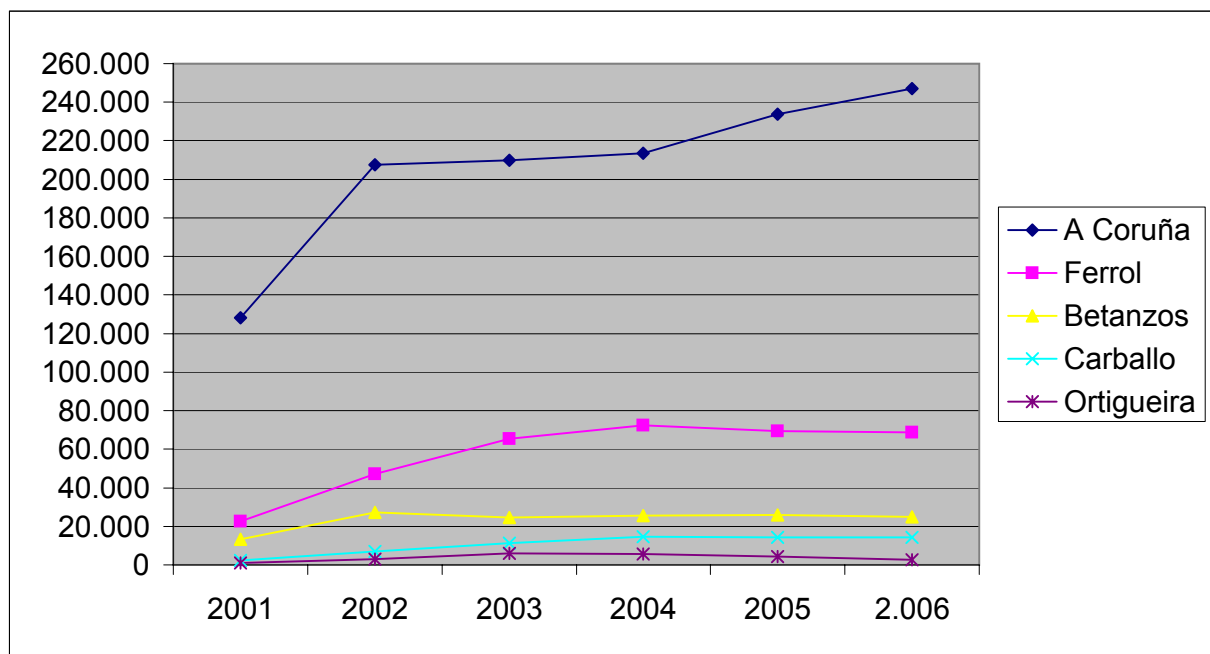
Media Mensual	244
Media Diaria	11,90



**SERVICIO DE RECEPCION DE NOTIFICACIONES Y
 TRASLADO DE ESCRITOS Y DOCUMENTOS DEL ILUSTRE
 COLEGIO DE PROCURADORES DE A CORUÑA
 NOTIFICACIONES AÑO 2006
 EVOLUCIÓN AÑOS 2001 A 2006**

	2001	2002	2003	2004	2005	2.006
A Coruña	128.017	207.475	209.873	213.630	233.703	247.069
Ferrol	22.644	47.153	65.502	72.475	69.376	68.800
Betanzos	13.164	27.258	24.700	25.508	25.745	24.990
Carballo	2.479	6.891	11.407	14.525	14.319	14.325
Ortigueira	1.122	3.009	5.991	5.496	4.199	2.689
Total	167.426	291.786	317.473	331.634	347.342	357.873

2001 - 2006	
Total	1.813.534



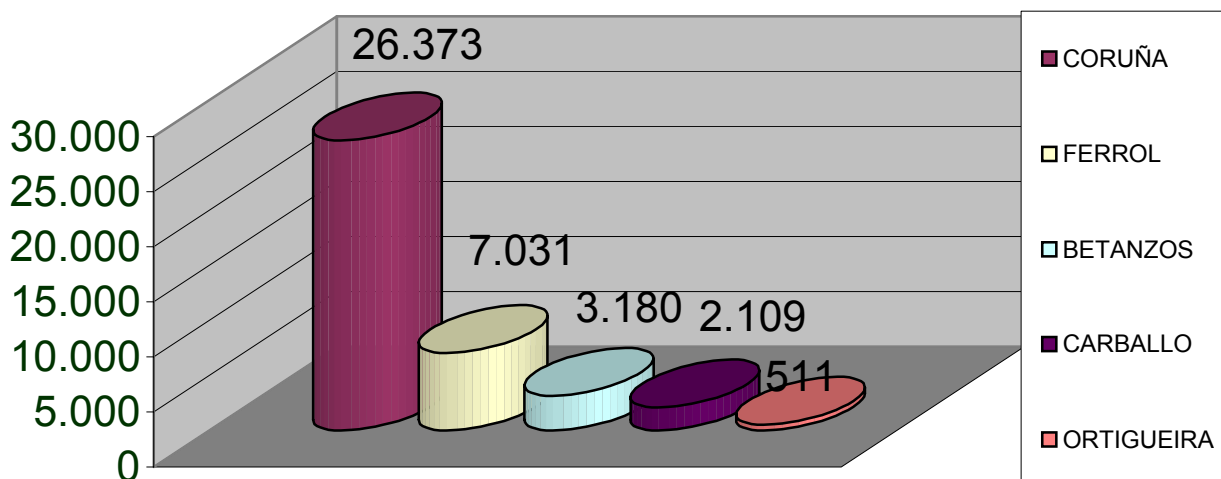
TRASLADOS

TRASLADO DE COPIAS 2006

	CORUÑA	FERROL	BETANZOS	CARBALLO	ORTIGUEIRA
ENERO	2.340	487	237	152	40
FEBRERO	2.470	627	315	210	41
MARZO	2.948	732	398	265	72
ABRIL	2.088	550	258	182	43
MAYO	2.581	717	298	229	63
JUNIO	2.630	818	304	227	48
JULIO	2.083	626	256	158	52
AGOSTO	11	0	0	0	47
SEPTIEMB	2.372	614	316	166	35
OCTUBRE	2.431	615	274	185	44
NOVIEMBRE	2.412	684	281	200	26
DICIEMBRE	2.007	561	243	135	0
TOTAL	26.373	7.031	3.180	2.109	511

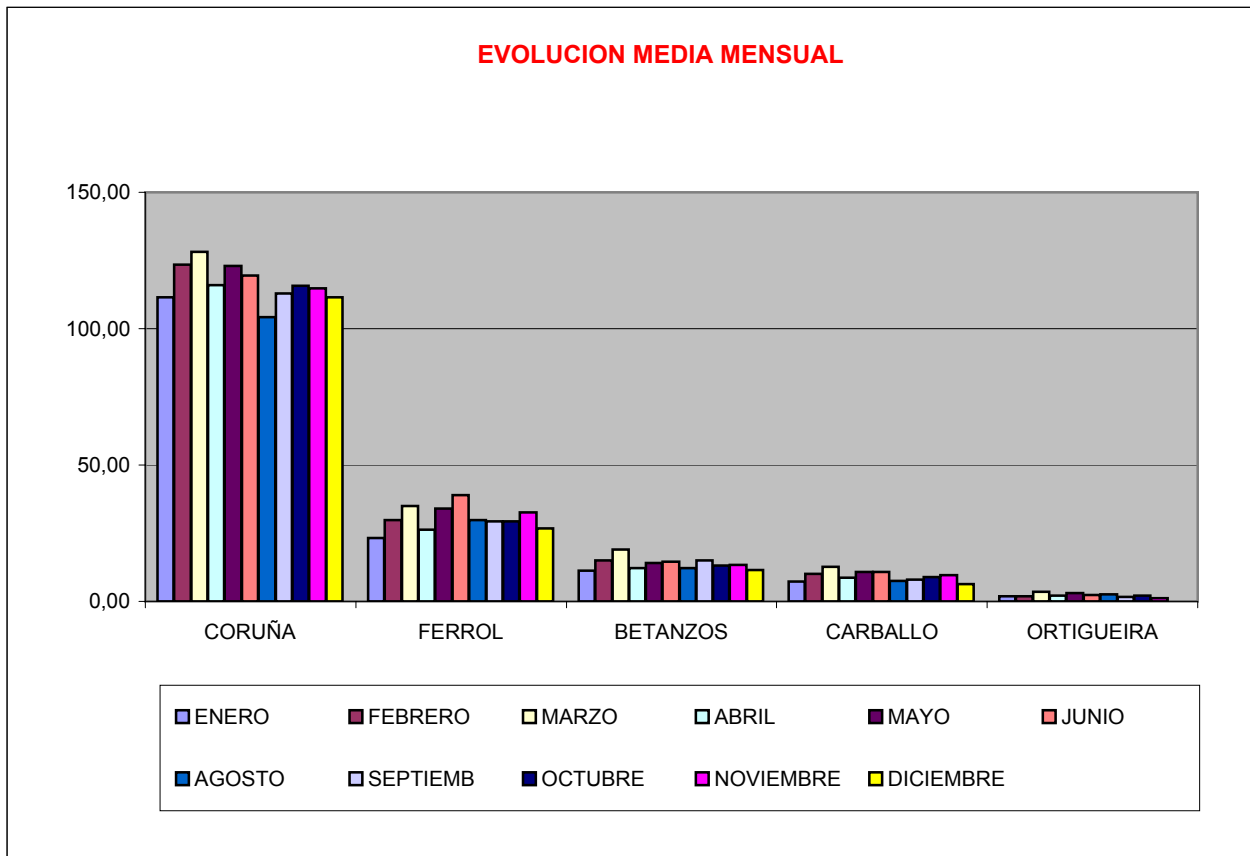
TRASLADO DE COPIAS DE ESCRITOS Y DOCUMENTOS

TOTAL AÑO 2006: 39.204

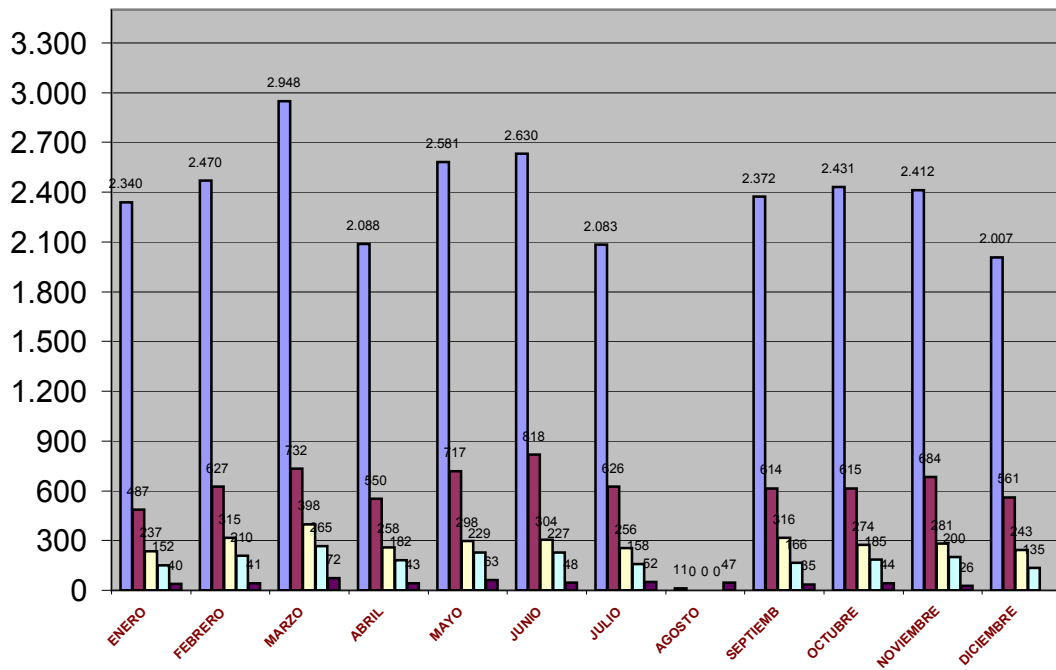


MEDIA DIARIA 2006

	CORUÑA	FERROL	BETANZOS	CARBALLO	ORTIGUEIRA
ENERO	111,43	23,19	11,29	7,24	1,90
FEBRERO	123,50	29,86	15,00	10,00	1,95
MARZO	128,17	34,86	18,95	12,62	3,43
ABRIL	116,00	26,19	12,29	8,67	2,05
MAYO	122,90	34,14	14,19	10,90	3,00
JUNIO	119,55	38,95	14,48	10,81	2,29
JULIO	104,15	29,81	12,19	7,52	2,48
AGOSTO	0,50	0,00	0,00	0,00	2,24
SEPTIEMB	112,95	29,24	15,05	7,90	1,67
OCTUBRE	115,76	29,29	13,05	8,81	2,10
NOVIEMBRE	114,86	32,57	13,38	9,52	1,24
DICIEMBRE	111,50	26,71	11,57	6,43	0,00
MEDIA MENSUAL	2.397,55	639,18	289,09	191,73	46,45



DISTRIBUCION MENSUAL



■ CORUÑA ■ FERROL ■ BETANZOS ■ CARBALLO ■ ORTIGUEIRA

NÚMERO DE DOCUMENTOS ENTREGADOS A LAS PARTES 2006

	CORUÑA	FERROL	BETANZOS	CARBALLO	ORTIGUEIRA
ENERO	5.180	1.018	528	333	95
FEBRERO	5.558	1.345	703	435	87
MARZO	6.478	1.561	913	574	149
ABRIL	4.550	1.186	558	390	98
MAYO	5.650	1.526	672	481	142
JUNIO	5.749	1.762	698	515	109
JULIO	4.511	1.342	596	331	120
AGOSTO	25	0	0	0	98
SEPTIEMB	5.249	1.302	726	358	76
OCTUBRE	5.415	1.323	636	402	97
NOVIEMBRE	5.280	1.465	639	419	57
DICIEMBRE	4.387	1.198	614	300	0
TOTAL	58.032	15.028	7.283	2.109	1.128

